

При перевозке опасных грузов уезжать в рамках возможного разрешения класс, цифра в титле, в случае необходимости, букву опасного груза, в графах 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Позиции, выделенные рамкой, заполняются перевозчиком. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

включая einschließl.

1-15

Заполняются отправителем. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Отправитель (наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)				<p>Международная товарно-транспортная накладная Internationaler Frachtbrief</p> <p>Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)</p> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)</p>									
2 Получатель (наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Перевозчик (наименование, адрес, страна) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
3 Место разгрузки груза Auslieferungsort des Gutes Место / Ort Страна / Land				17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Место и дата погрузки груза Ort und Tag der Übernahme des Gutes Место / Ort Страна / Land Дата / Datum				18 Оговорки и замечания перевозчика Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Упаковка не отвечает требованиям									
5 Прилагаемые документы Beigefügte Dokumente				(Blank space for documents)									
6 Знаки и номера Kennzeichen und Nummern		7 Количество мест Anzahl der Packstücke		8 Вид упаковки Art der Verpackung		9 Наименование груза Bezeichnung des Gutes		10 Статист. № Statistik - Nr.		11 Вес брутто, кг Bru ttogew., kg		12 Объем, м³ Umfang in m3	
13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Отправитель Absender									
(Blank space for instructions)				(Blank space for sender details)									
14 Возврат Rückerstattung				20 Особые согласованные условия Besondere Vereinbarungen									
15 Условия оплаты Frachtzahlungsanweisungen франко Frei нефранко Unfrei				(Blank space for terms)									
21 Составлена в Ausgefertigt in				22 Прибытие под погрузку Anknft für Einladung Убытие Abfahrt									
(Blank space for date)				(Blank space for arrival/departure times)									
23 Путевой лист № _____ 19 Фамилии _____ водителей _____				24 Груз получен Gut empfangen Дата Datum Прибытие под разгрузку Anknft für Ausladung Убытие Abfahrt									
(Blank space for driver details)				(Blank space for receipt details)									
25 Регистрация, номер/Амил. Kennzeichen Тягач/Kfz Полуприцеп/Anhänger				26 Тягач/Kfz Марка/ур Полуприцеп/Anhänger									
(Blank space for registration)				(Blank space for vehicle details)									
27 Тариф за 1 км Тарифное расстояние % за испол. тягача/л/п.				28 Тариф II Тарифное расстояние, км Схема Тариф за 1 т Надбавки Скидки Прочие доплаты К оплате									
(Blank space for rates)				(Blank space for tariff details)									
29 Тариф III				(Blank space for tariff III)									
(Blank space for tariff III)				(Blank space for tariff III)									